

Prasība, kas celta 2006. gada 14. decembrī — Eiropas Kopienų Komisija pret Maltas Republiku

(Lieta C-508/06)

(2007/C 56/26)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Kopienų Komisija (pārstāvji — M. Konstantinidis un D. Lawunmi, pārstāvji)

Atbildētāja: Maltas Republika

Prasītājas prasījumi:

— atzīt, ka Maltas iestādes nav izpildījušas pienākumus, ko tām uzliek Padomes Direktīvas 96/59/EK ⁽¹⁾ 11. pants, lasot kopā ar 2003. gada akta par pievienošanās nosacījumiem 54. pantu;

— piespriest Maltas Republikai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Terminš, kurā Maltas Republikai bija jāpaziņo direktīvas 11. pantā minētie plāni un vadlīnijas, beidzās 2004. gada 1. maijā.

⁽¹⁾ OV L 243, 31. lpp.

Apelācija, ko 2006. gada 15. decembrī ierosinājusi Akzo Nobel NV par Pirmās instances tiesas (trešā palāta) 2006. gada 27. septembra spriedumu lietā T-330/01 Akzo Nobel NV pret Komisiju

(Lieta C-509/06 P)

(2007/C 56/27)

Tiesvedības valoda — holandiešu

Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzēja: Akzo Nobel NV (pārstāvis — C. Swaak, advocaat)

Cits lietas dalībnieks: Eiropas Kopienų Komisija

Apelācijas sūdzības iesniedzējas prasījumi:

— atcelt Pirmās instances tiesas (PIT) 2006. gada 27. septembra spriedumu lietā T-330/01;

— atcelt Komisijas 2001. gada 2. oktobra Lēmuma C(2001) 2931 final 3. un 4. pantu;

— piespriest Komisijai atlīdzināt šīs apelācijas izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

1) PIT ir kļūdījusies tiesību piemērošanā, uzskatot, ka atbildība par Kopienas uzņēmuma pārkāpumu var tikt noteikta ne tikai tās vecāku uzņēmumiem, bet arī — un galvenokārt — galvenajai holdingsabiedrībai, kurai netieši pieder daļas vienā no vecāku uzņēmumiem;

2) PIT ir kļūdījusies tiesību piemērošanā, uzskatot, ka argumenti, kas netika norādīti administratīvajā procesā Komisijā, nevar tikt pirmo reizi iesniegti PIT.

Apelācija, ko 2006. gada 15. decembrī ierosinājusi Archer Daniels Midland Co. par Pirmās instances tiesas (trešā palāta) 2006. gada 27. septembra spriedumu lietā T-329/01, Archer Daniels Midland Company pret Eiropas Kopienų Komisiju

(Lieta C-510/06 P)

(2007/C 56/28)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzēja: Archer Daniels Midland Co. (pārstāvji — C. Lenz, Prof. Dr., L. Alegi, E. Batchelor un M. Garcia, Solicitors)

Cita lietas dalībniece: Eiropas Kopienų Komisija

Apelācijas sūdzības iesniedzējas prasījumi:

Apelācijas sūdzības iesniedzēja lūdz Tiesu:

— atcelt spriedumu tiktāl, ciktāl Pirmās instances tiesa ir noraidījusi ADM prasību, kas attiecas uz lēmumu;

— atcelt lēmuma 3. pantu tiktāl, ciktāl tas attiecas uz ADM;

— pakārtoti iepriekšējam prasījumam, grozīt lēmuma 3. pantu, samazinot vai atceļot ADM uzlikto naudas sodu;